



523504

Primera edición / Septiembre 2024



# ROG ALLY X

GAMING HANDHELD

MORE INFO:



## INFORMACIÓN DE COPYRIGHT

Ninguna parte de este manual, incluidos los productos y el software descritos en él, se puede reproducir, transmitir, transcribir, almacenar en un sistema de recuperación, ni traducir a ningún idioma, de ninguna forma ni por ningún medio, excepto la documentación que el comprador mantiene como copia de seguridad, sin el permiso por escrito de ASUSTeK COMPUTER INC. («ASUS»).

ASUS PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN «TAL CUAL» SIN NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, DIRECTIVOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUIDOS LOS DAÑOS CAUSADOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO Y CASOS SIMILARES), AUNQUE ASUS HUBIERA RECIBIDO NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN ESTE MANUAL O PRODUCTO.

Los productos y nombres de empresas que aparecen en este manual pueden o no ser marcas registradas o propiedad intelectual de sus respectivas compañías y solamente se usan para identificación o explicación y en beneficio de los propietarios sin intención de infringir ningún derecho.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SE PROPORCIONAN SOLO A TÍTULO INFORMATIVO Y EN CUALQUIER MOMENTO PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO, Y NO SE DEBEN CONSIDERAR COMO UNA OBLIGACIÓN PARA ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR NINGÚN ERROR O IMPRECIÓN QUE PUDIERA APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUIDOS LOS PRODUCTOS Y EL SOFTWARE DESCRITOS EN ÉL.

Copyright © 2024 ASUSTeK COMPUTER INC. Todos los derechos reservados.

## LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Pueden darse casos en los que, a causa de un fallo en una pieza de ASUS u otra responsabilidad, el usuario tenga derecho a obtener una compensación por daños y perjuicios de ASUS. En cada uno de esos casos, independientemente de la base legal para reclamar daños y perjuicios a ASUS, la responsabilidad de ASUS no será superior a los daños y perjuicios causados por daños personales (incluida la muerte) y daños ocasionados a bienes inmuebles y bienes personales tangibles o a cualquier otro daño real y directo derivado de la omisión o el incumplimiento de las obligaciones legales contempladas en esta Declaración de garantía, hasta el precio contractual indicado de cada producto.

ASUS solo se responsabilizará de, o le indemnizará por, la pérdida, los daños o las reclamaciones contractuales o extracontractuales, o los incumplimientos contemplados en esta Declaración de garantía.

Esta limitación también se aplica a los proveedores de ASUS y a su distribuidor. Es lo máximo por lo que ASUS, sus proveedores y su distribuidor serán conjuntamente responsables.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, ASUS SE RESPONSABILIZARÁ DE NADA DE LO SIGUIENTE: (1) RECLAMACIONES DE TERCEROS CONTRA EL USUARIO POR DAÑOS; (2) PÉRDIDA DE, O DAÑO A, SU INFORMACIÓN GUARDADA O SUS DATOS; NI (3) DAÑOS ESPECIALES, IMPREVISTOS O INDIRECTOS, O CUALQUIER DAÑO ECONÓMICO CONSECUENTE (INCLUIDA LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O AHORROS), AUNQUE ASUS, SUS PROVEEDORES O SU DISTRIBUIDOR HUBIERAN SIDO INFORMADOS DE TAL POSIBILIDAD.

## ATENCIÓN AL CLIENTE Y SOPORTE TÉCNICO

Visite nuestro sitio web en varios idiomas en <https://rog.asus.com/support/>.

MyASUS ofrece numerosas funciones de soporte técnico, entre otras, solución de problemas, optimización del rendimiento de los productos o integración del software de ASUS. Además, le ayuda a organizar el escritorio personal y a aumentar el espacio de almacenamiento. Para saber más, visite <https://www.asus.com/es/support/FAQ/1038301/>.

# Contenido

Acerca de este manual.....	6
Convenciones utilizadas en este manual.....	7
Iconos.....	7
Tipografía.....	7
Precauciones de seguridad.....	8
Uso de la consola portátil ROG.....	8
Cuidado de la consola portátil ROG.....	9
Cómo desechar el producto adecuadamente.....	10
Información de seguridad de la batería.....	11

## Capítulo 1: Configuración de hardware

Empezar a conocer su consola portátil ROG.....	14
Vista frontal.....	14
Vista trasera.....	14
Vista superior.....	15

## Capítulo 2: Uso de la consola portátil ROG

Primeros pasos.....	18
Uso de Armoury Crate.....	21
Inicio de la aplicación Armoury Crate.....	21
Accesos directos de Gamepad.....	22
Command Center (Centro de comando).....	24
Vista de navegación.....	25
Game Library (Biblioteca de juegos).....	26
Settings (Configuración).....	28
Content (Contenido).....	32
Media Gallery (Galería multimedia).....	34
User Center (Centro de usuarios).....	35
Cómo usar un dispositivo Bluetooth con la consola portátil ROG.....	36

## **Capítulo 3: Trabajar con Windows**

Primera vez.....	38
Menú Start (Inicio).....	39
Action Center (Centro de acciones) .....	40
Conexión a redes inalámbricas.....	42
Wi-Fi.....	42
Bluetooth.....	43
Airplane mode (Modo avión).....	44

## **Capítulo 4: Solución de problemas y consejos**

Power-On Self Test (POST).....	46
Uso de POST para acceder al BIOS y Troubleshoot (Resolución de problemas) .....	46
BIOS .....	46
Acceso al BIOS.....	47
Recuperación del sistema.....	48
Cómo ejecutar una opción de recuperación .....	49
Consejos útiles.....	51

## Apéndices

Información legal.....	54
Marca registrada USB-IF .....	54
Declaraciones regulatorias.....	55
Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones .....	55
Información sobre exposición a radiofrecuencia de la FCC .....	56
Advertencias de seguridad UL.....	57
Requisitos de seguridad eléctrica.....	58
Avisos relacionados con el TV .....	58
Advertencia sobre productos de Macrovision Corporation.....	58
Prevención de pérdida de audición.....	58
Precauciones relacionadas con el litio en los países nórdicos (para baterías de ion-litio) .....	59
Declaración de conformidad con normativas medioambientales del producto.....	60
EU REACH y Artículo 33 .....	60
EU RoHS.....	60
Aviso relacionado con el revestimiento .....	60
Reciclado de ASUS/Servicios de recuperación .....	61
Aviso relacionado con la red Wi-Fi.....	61
Carga rápida por USB PD .....	62
Declaración de conformidad simplificada para la UE.....	62

## Acerca de este manual

En este manual se proporciona información acerca de las características del hardware y software de la consola portátil ROG organizada en los siguientes capítulos:

### **Capítulo 1: Configuración de hardware**

En este capítulo se detallan los componentes de hardware de la consola portátil ROG.

### **Capítulo 2: Uso de la consola portátil ROG**

En este capítulo se muestra cómo utilizar las diferentes partes de la consola portátil ROG.

### **Capítulo 3: Trabajar con Windows**

En este capítulo se proporciona una visión general sobre el uso de Windows en la consola portátil ROG.

### **Capítulo 4: Solución de problemas y consejos**

En este capítulo se muestra cómo utilizar POST para cambiar la configuración, y se presentan algunos consejos recomendados a los que se puede acudir a efectos de mantenimiento y resolución de problemas comunes con la consola portátil ROG.

### **Apéndices**

En esta sección se incluyen avisos y declaraciones de seguridad para la consola portátil ROG.

## Convenciones utilizadas en este manual

Para resaltar la información clave de este manual, los mensajes se presentan tal y como se indica a continuación:

---

**¡IMPORTANTE!** Información vital que se deberá seguir para completar una tarea.

---

---

**NOTA:** Información adicional y consejos que le ayudarán a realizar las tareas.

---

---

**¡ADVERTENCIA!** Información importante que se deberá seguir a efectos de seguridad al realizar determinadas tareas y para evitar daños a los datos y componentes de la consola portátil ROG.

---

## Iconos

Los siguientes iconos indican qué dispositivos se pueden utilizar para realizar una serie de tareas o procedimientos en su consola portátil ROG.



= Utilice la pantalla táctil.



= Utilice el stick derecho (predeterminado) como ratón.

## Tipografía

**Negrita** = Indica un menú o elemento que seleccionar.

*Cursiva* = Indica secciones que se pueden consultar en este manual.

## Precauciones de seguridad

### Uso de la consola portátil ROG



Este producto solo debe usarse en entornos con una temperatura ambiente de entre 5 °C (41 °F) y 35 °C (95 °F).



Consulte la etiqueta de clasificación de la parte inferior del dispositivo y asegúrese de que el adaptador de alimentación cumple estos valores.



Su dispositivo puede calentarse durante el uso o durante la carga de la batería. No se coloque el dispositivo sobre las piernas o cualquier otra parte del cuerpo para evitar molestias o quemaduras. Cuando trabaje con el dispositivo, no lo coloque en superficies que puedan obstruir las salidas de ventilación.



No utilice cables de alimentación, accesorios ni otros dispositivos periféricos que estén dañados con su dispositivo.



Mientras esté encendido, asegúrese de no transportar o cubrir el dispositivo con ningún material que pueda reducir la circulación del aire.



No coloque el dispositivo sobre superficies de trabajo irregulares o inestables.



El dispositivo podrá ser inspeccionado por máquinas de rayos X (utilizadas en elementos colocados en cintas transportadoras), pero no se puede exponer a detectores magnéticos o escáneres de mano.



Contacte con el personal de la aerolínea para conocer los servicios disponibles y las restricciones aplicables a la hora de usar el dispositivo durante un vuelo.



## Cuidado de la consola portátil ROG



Antes de limpiar el dispositivo, desconecte el cable de CA y extraiga la batería (si procede). Utilice una esponja de celulosa limpia o una gamuza de celulosa humedecida con agua tibia. Utilice un paño seco para quitar cualquier exceso de humedad de su dispositivo. Para evitar cortocircuitos o corrosión, evite que el chasis entre en contacto con líquidos.



No utilice disolventes fuertes como alcohol, diluyentes, benceno u otros productos químicos en su dispositivo o cerca de él.



No coloque ningún objeto sobre el dispositivo.



No exponga el dispositivo a campos magnéticos o eléctricos intensos.



No exponga el dispositivo a líquidos, la lluvia o la humedad, ni lo use en lugares en los que se den esas condiciones.



No exponga el dispositivo a entornos polvorientos.



No utilice el dispositivo cerca de fugas de gas.



Para evitar interferencias de ondas electromagnéticas en la pantalla, no coloque dispositivos electrónicos activos cerca de su dispositivo.



No utilice este dispositivo para minería de criptomonedas (operación que consume una enorme cantidad de electricidad y tiempo para obtener moneda virtual convertible) o actividades relacionadas.

## Cómo desechar el producto adecuadamente



No arroje el dispositivo a la basura doméstica. Este producto se ha diseñado para permitir su reutilización adecuada y el reciclaje de sus componentes. El símbolo de la papelera tachada indica que el producto y sus componentes (eléctricos, electrónicos y pila de botón) no se pueden arrojar a la basura doméstica. Consulte la normativa local aplicable para desechos electrónicos.



No arroje la batería a la basura doméstica. El símbolo de la papelera tachada indica que la batería no se puede arrojar a la basura doméstica.

# Información de seguridad de la batería

## Protección de la batería

- La carga frecuente de una batería con alto voltaje puede acortar su vida útil. Para proteger la batería, una vez que esté completamente cargada, puede que el sistema deje de cargar cuando llegue a un nivel entre el 90 % y el 100 %.

---

**NOTA:** El nivel en el que la batería reanuda la carga está establecido normalmente entre el 90 % y el 99 %. El valor real puede variar según el modelo.

---

- Cargar o almacenar una batería en ambientes de altas temperaturas puede provocar daños permanentes en su capacidad y acortar rápidamente su vida útil. Si la temperatura de la batería es demasiado alta, el sistema puede reducir la capacidad de carga de la batería o incluso detener la carga para proteger la batería.
- La capacidad de energía de la batería puede disminuir incluso con el dispositivo apagado y desconectado de la alimentación de CA. Esto es normal, ya que el sistema sigue consumiendo batería en pequeñas cantidades.

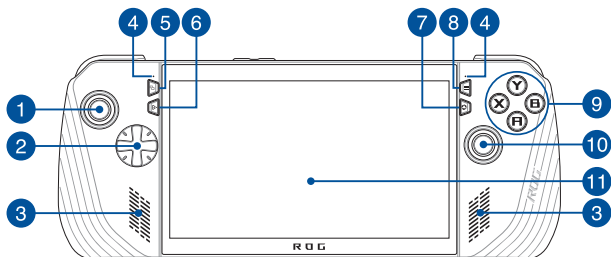
## Cuidado de la batería estándar

- Si no va a utilizar el dispositivo durante un período de tiempo prolongado, asegúrese de cargar la batería al 50 % y, a continuación, apague el dispositivo y desconecte el adaptador de alimentación de CA. Recargue la batería al 50 % cada tres meses para evitar la sobredescarga y los daños en la batería.
- Para prolongar la vida útil de la batería, evite cargarla con un alto voltaje durante un período de tiempo prolongado. Si usa constantemente alimentación de CA para el dispositivo, asegúrese de descargar la batería al 50 % al menos una vez cada dos semanas. Para ayudar a prolongar la vida útil de la batería, también puede ajustar la configuración de Battery Health Charging (Estado de carga de la batería) en MyASUS.
- Se recomienda almacenar la batería a temperaturas entre 5 °C (41 °F) y 35 °C (95 °F) con la carga de la batería al 50 %. Para ayudar a prolongar la vida útil de la batería, también puede ajustar la configuración de Battery Health Charging (Estado de carga de la batería) en MyASUS.
- No deje la batería en ambientes húmedos. La exposición a entornos húmedos puede aumentar la tasa de sobredescarga de la batería. Las bajas temperaturas pueden dañar los productos químicos de la batería, y las altas o el sobrecalentamiento provocar un riesgo de explosión.
- No coloque el dispositivo ni la batería cerca de radiadores, chimeneas, hornos, calentadores o cualquier fuente de calor con una temperatura superior a 60 °C (140 °F). Las altas temperaturas próximas podrían provocar una explosión o fuga que podría desembocar en un incendio.

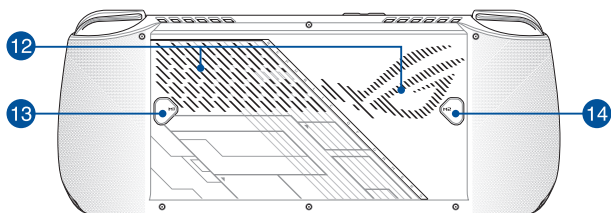
# **Capítulo 1:** **Configuración de hardware**

# Empezar a conocer su consola portátil ROG

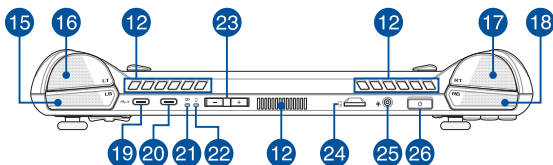
## Vista frontal



## Vista trasera



## Vista superior



- |  |   |
|--|---|
| 1. Joystick izquierdo                          | 14. Botón Macro 2   |
| 2. Cruzeta                                     | 15. Botón izquierdo (LB)  |
| 3. Altavoces                                   | 16. Gatillo izquierdo (LT)  |
| 4. Micrófonos de matriz                        | 17. Gatillo derecho (RT)  |
| 5. Botón para ver                              | 18. Botón derecho (RB)  |
| 6. Botón de Command Center (Centro de comando) | 19. Puerto combinado USB4®/DisplayPort 1.4/Power Delivery                 |
| 7. Botón de Armoury Crate                      | 20. Puerto combinado USB 3.2 Gen 2 Type-C®/DisplayPort 1.4/Power Delivery |
| 8. Botón de menú                               | 21. Indicador de carga de batería de dos colores                          |
| 9. Botones A/B/X/Y                             | 22. Indicador de encendido  |
| 10. Joystick derecho                           | 23. Botones de volumen  |
| 11. Pantalla táctil                            | 24. Ranura para tarjeta microSD (admite hasta UHS-II)                     |
| 12. Rejillas de ventilación                    | 25. Conector de auriculares/auriculares con micrófono/micrófono           |
| 13. Botón Macro 1                              | 26. Botón de encendido/Lector de huellas dactilares                       |





## **Capítulo 2:** ***Uso de la consola portátil ROG***

# Primeros pasos

## 1. Carga de la consola portátil ROG

- A. Conecte el conector de alimentación de CC al puerto de entrada de alimentación (CC) de la consola portátil ROG.
- B. Enchufe el adaptador de CA a una toma de corriente de 100-240 V.

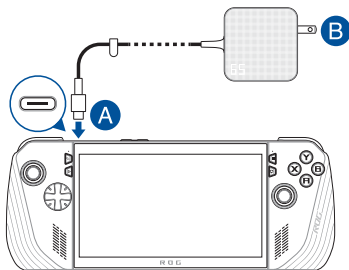
---

**¡IMPORTANTE!** Utilice solamente el adaptador de alimentación incluido para cargar la batería y proporcionar alimentación a la consola portátil ROG.

---

**NOTA:** El aspecto del adaptador de alimentación puede variar en función del modelo y la región.

---



---

### **¡IMPORTANTE!**

Información del adaptador de corriente:

- Voltaje de entrada: 100-240 V CA
  - Frecuencia de entrada: 50-60 Hz
  - Corriente de salida nominal: 3,25 A (65 W)
  - Tensión de salida nominal: 20 V
-

---

### **¡IMPORTANTE!**

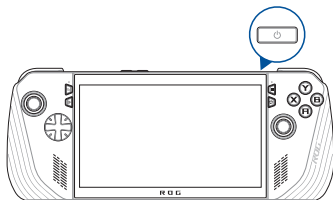
- Localice la etiqueta con el valor nominal de entrada/salida en el dispositivo y asegúrese de que coincida con la información nominal de entrada/salida del adaptador de alimentación. Puede que algunos modelos tengan varias corrientes de salida nominal en función del SKU disponible.
  - Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al adaptador de alimentación antes de encenderlo por primera vez. Enchufe siempre el cable de alimentación a una toma de corriente sin alargadores. Por su seguridad, conecte este dispositivo únicamente a tomas de corriente correctamente conectadas a tierra.
  - La toma de corriente debe ser de fácil acceso y estar cerca de su dispositivo.
  - Para desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación principal, desenchúfelo de la toma de corriente.
- 

### **¡ADVERTENCIA!**

Lea las siguientes precauciones sobre la batería del dispositivo:

- Solo los técnicos autorizados por ASUS deben extraer la batería del interior del dispositivo (solo para baterías no extraíbles).
  - La extracción o el desmontaje de la batería de este dispositivo puede implicar un riesgo de incendio o quemaduras químicas.
  - Respete las etiquetas de advertencia por su propia seguridad.
  - Si se reemplaza la batería por una de un tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
  - No arroje la batería al fuego.
  - No intente cortocircuitar la batería del dispositivo.
  - No intente desmontar y volver a montar la batería (solo para baterías no extraíbles).
  - Si detecta alguna fuga, deje de usar la batería.
  - La batería y sus componentes deben ser reciclados o eliminados correctamente.
  - Mantenga la batería y otros componentes pequeños fuera del alcance de los niños.
-

## 2. Presione el botón de encendido para encender la consola portátil ROG



---

### NOTA:

- Cuando inicie la consola portátil ROG por primera vez, siga los pasos que aparecen en la pantalla para configurar el sistema operativo Windows. Para obtener más detalles, consulte con la sección *Trabajar con Windows* en este manual.
  - El botón de encendido también es un lector de huellas digitales. Se puede usar como autenticación biométrica para iniciar sesión en Windows. Configure el reconocimiento de huellas dactilares en **Sign-in options (Opciones de inicio de sesión)** en Windows Settings (Configuración de Windows).
-

## Uso de Armoury Crate

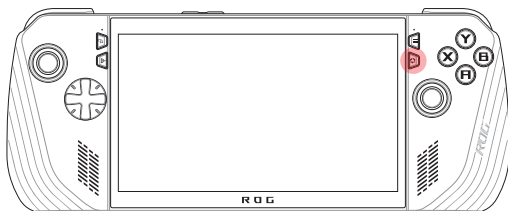
---

**NOTA:** Las siguientes capturas de pantalla y menús pueden variar según la versión del software, el país o la región.

---

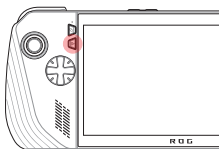
### Inicio de la aplicación Armoury Crate

Cuando aparezca Desktop (Escritorio) de Windows, presione el botón de Armoury Crate o cualquier botón de control para iniciar la aplicación.



## Accesos directos de Gamepad

### Botón de Command Center (Centro de comando)



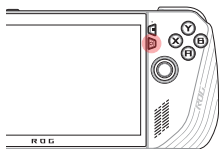
#### Una pulsación

Muestra u oculta Command Center  
(Centro de comando)

#### Pulsación larga

Envía el comando Ctrl+Alt+Supr

### Botón de Armoury Crate



#### Una pulsación

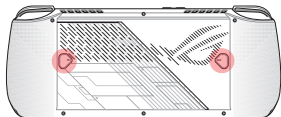
Maximiza o minimiza Armoury Crate

#### Pulsación larga

Muestra Controller Overview  
(Descripción general del mando)

## Combinaciones M1 (botón Macro 1)/M2 (botón Macro 2)

### M1/M2 + cruceta



+



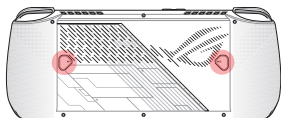
**Botón Macro + arriba**  
Muestra el teclado

**Botón Macro + abajo**  
Abre Task Manager  
(Administrador de tareas)

**Botón Macro + izquierda**  
Muestra Desktop  
(Escritorio)

**Botón Macro + derecha**  
Abre Task Viewer (Visor de  
tareas)

### Botones M1/M2 + A/B/X/Y



+



**Botón Macro + A**  
Hace una captura de  
pantalla

**Botón Macro + B**  
Muestra Windows  
Notification Center (Centro  
de notificaciones de  
Windows)

**Botón Macro + X**  
Muestra la configuración  
de proyección

**Botón Macro + Y**  
Inicia/detiene la grabación  
de la pantalla

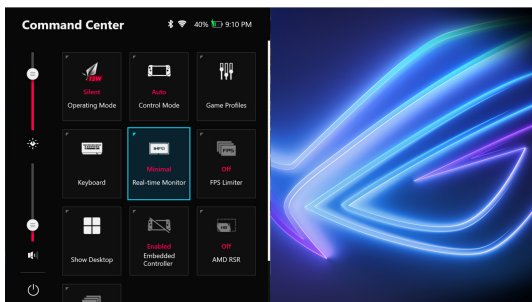
## Command Center (Centro de comando)

Pulse el botón de Command Center (Centro de comando) para mostrar u ocultar el centro de comando. Aquí podrá echar un vistazo rápido al estado de la consola portátil ROG o ajustar la configuración sin salir del juego o de la aplicación que se esté ejecutando en ese momento.

---

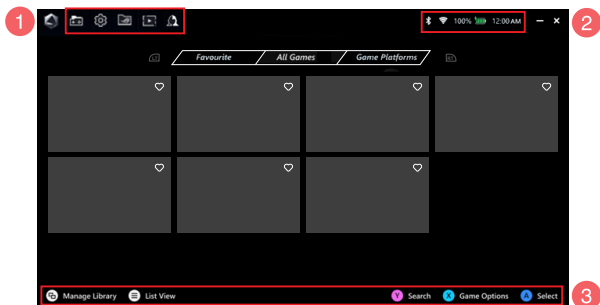
**NOTA:** Para editar los elementos, vaya a la sección Edit Command Center (Editar centro de comando). Para obtener más información, consulte la sección *Configuración* de este manual.

---





## Vista de navegación



### 1. Barra de navegación

Alterne entre las pestañas Game Library (Biblioteca de juegos), Settings (Configuración), Content (Contenido), Media Gallery (Galería multimedia) y User Center (Centro de usuarios) con los botones izquierdo y derecho (LB y RB).

### 2. Bandeja del sistema

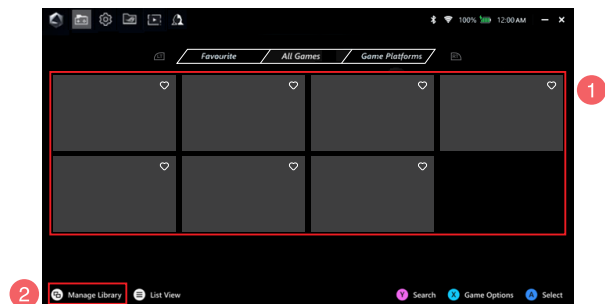
En esta área se muestran los iconos para el estado del sistema y los dispositivos conectados.

### 3. Ayuda de control

Las opciones disponibles varían según la pestaña o el elemento que se seleccione.

## Game Library (Biblioteca de juegos)

Aquí están todos los juegos instalados de distintas plataformas de juegos, además de las aplicaciones que se hayan añadido. Puede explorar la colección o empezar a jugar a su juego favorito.



### 1. Colección de la biblioteca

Vea todos los juegos instalados y las aplicaciones que se han añadido. Los juegos instalados se añadirán automáticamente a la colección de la biblioteca.

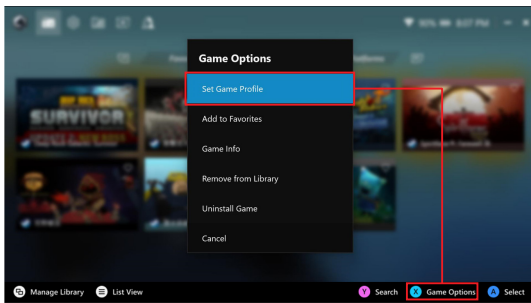
### 2. Manage Library (Gestionar biblioteca)

Administre su biblioteca de juegos añadiendo elementos y personalizando la distribución y el diseño visual. También están disponibles varios criterios de ordenación y la función de búsqueda.

## Game Profile (Perfil de juego)

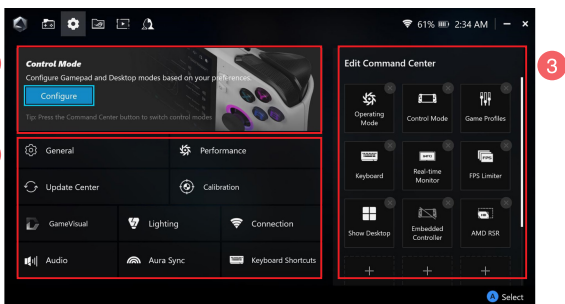
Al configurar Game Profile (Perfil de juego), se podrán elegir configuraciones específicas para cada juego o aplicación. Una vez que Game Profile (Perfil de juego) esté listo y se abran el juego o la aplicación correspondientes, se aplicará automáticamente la configuración preferida.

Para configurar tu Game Profile (Perfil de juego), seleccione un juego o una aplicación en Game Library (Biblioteca de juegos) y pulse el botón **X** (o seleccione **Game Options (Opciones del juego)**) > **Set (Establecer) Game Profile (Perfil de juego)** para iniciar la configuración.



## Settings (Configuración)

Panel para configurar y personalizar los ajustes de la consola portátil ROG para lograr un rendimiento óptimo.



### 1. Control Mode (Modo de control)

Seleccione **Configure (Configurar)** para entrar y configurar Gamepad Mode (Modo Gamepad) o el modo Desktop (Escritorio) de acuerdo con sus preferencias de configuración global. Seleccione la función que desea configurar y modifique los ajustes:

- Key Mapping (Asignación de botones): para las funciones de botón principal y secundario
- Left/Right (Joystick izquierdo/derecho): para la zona muerta y el rango de umbral exterior
- Left/Right trigger (Gatillo izquierdo/derecho): para el rango de umbral válido
- Vibration (Vibración): para la intensidad de la vibración
- Gyro (Giroscopio): para activar el movimiento del giroscopio como ratón, stick derecho o izquierdo

## 2. **Menú Settings (Configuración)**

Seleccione el ajuste que quiera configurar o modificar:

- General
- Performance (Rendimiento)
- Update Center (Centro de actualizaciones)
- Calibration (Calibración)
- Operating Mode (Modo operativo)
- GameVisual
- Lighting (Iluminación)
- Connection (Conexión)
- Audio
- Aura Sync
- Keyboard Shortcuts (Métodos abreviados de teclado)

---

**NOTA:** Para conectar un dispositivo Bluetooth a la consola portátil ROG, consulte la sección *Cómo usar un dispositivo Bluetooth con su consola portátil ROG* de este manual.

---

### 3. **Edit Command Center (Editar centro de comando)**

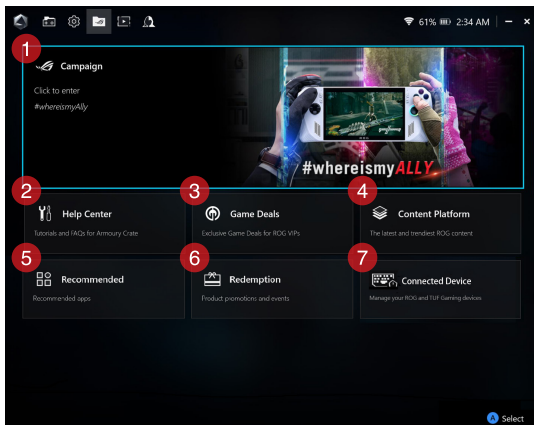
A continuación se enumeran las funciones que se pueden añadir o eliminar en Command Center (Centro de comando). Para reorganizar el diseño de Command Center (Centro de comando), mantenga pulsada una función y arrástrela a la posición deseada.

- Airplane Mode (Modo avión): Activa o desactiva Airplane Mode (Modo avión).
- AMD RIS: Activa o desactiva AMD RIS.
- AMD RSR: Activa o desactiva AMD RSR.
- Aura: Cambia los efectos de luces de Aura.
- Control Mode (Modo de control): Cambia entre los diferentes modos de control.
- Embedded Controller (Controladora integrada): Habilita/deshabilita el mando integrado.
- FPS Limiter (Limitador de FPS): Cambia entre las opciones de límite de FPS.
- Game Library (Biblioteca de juegos): Redirige a Game Libray (Biblioteca de juegos).
- Game Profile (Perfil de juego): Redirige a la configuración de Profile (Perfil).
- GameVisual: Alterna entre los modos de GameVisual.
- Keyboard (Teclado): Abre/cierra el teclado en pantalla.
- LED Brightness (Brillo LED): Alterna entre las opciones de brillo LED.
- Microphone (Micrófono): Enciende o apaga el micrófono.
- Operating Mode (Modo operativo): Cambia entre los distintos modos de ventilador.

- Record Screen (Grabar pantalla): Inicia o detiene la grabación de la pantalla.
- Real-time Monitor (Monitor en tiempo real): Muestra/oculta el widget de control en tiempo real.
- Resolution (Resolución): Cambia entre las opciones de resolución.
- Refresh Rate (Frecuencia de actualización): Cambia entre las opciones de frecuencia de actualización.
- Show Desktop (Mostrar escritorio): Minimiza todas las ventanas abiertas y muestra el escritorio.
- Take Screenshot (Capturar pantalla): Captura una imagen de la pantalla actual.
- CPU Boost (Mejora del rendimiento de la CPU): Activa o desactiva la mejora del rendimiento de la CPU.
- AFMF: Activa o desactiva AMD Fluid Motion Frames.
- End Task (Finalizar tarea): Cierra la ventana activa en primer plano.

## Content (Contenido)

Aquí puede encontrar más información sobre la consola portátil ROG.





1. **Campaign (Campaña)**  
Aquí verá la información de la campaña de ROG Ally.
2. **Help Center (Centro de ayuda)**  
Aquí encontrará tutoriales de Armoury Crate, la sección de preguntas frecuentes y el Feedback Hub (Centro de opiniones).
3. **Game Deals (Ofertas de juegos)**  
Aquí encontrará ofertas exclusivas de juegos para VIP de ROG.
4. **Content Platform (Plataforma de contenido)**  
Acceda rápidamente a varias plataformas de juegos que explorar y de las que descargar contenido.
5. **Recommended (Recomendaciones)**  
Aquí verá aplicaciones recomendadas.
6. **Redemption (Canje)**  
Aquí encontrará todas las promociones y eventos de productos.
7. **Connected Device (Dispositivo conectado)**  
Administre sus dispositivos de juego ROG y TUF conectados.

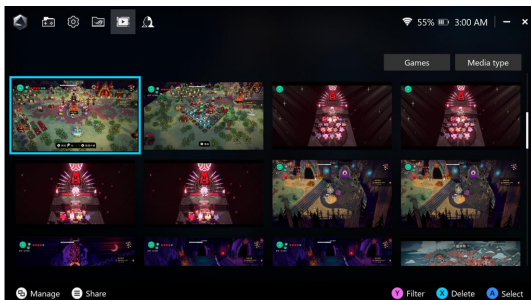
---

**NOTA:** Esta opción solo aparece cuando hay un dispositivo de juego ROG o TUF conectado.

---

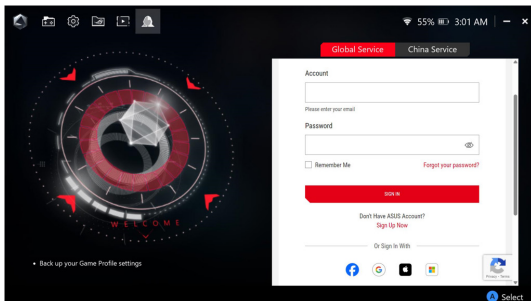
## Media Gallery (Galería multimedia)

Aquí encontrará todas tus capturas de pantalla y grabaciones de vídeo.



## User Center (Centro de usuarios)

Aquí podrá iniciar sesión en su cuenta de ROG Elite Reward (o en su cuenta de ASUS). También podrá editar su perfil y revisar sus notificaciones.



# Cómo usar un dispositivo Bluetooth con la consola portátil ROG

## Conexión de un teclado, ratón, auriculares con micrófono u otro dispositivo inalámbrico

1. Encienda el dispositivo Bluetooth y colóquelo cerca de la consola portátil ROG.
2. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté en modo de emparejamiento o detección.
3. Abra la aplicación Armoury Crate y vaya a **Settings (Configuración) > Connection (Conexión) > Bluetooth** y active **Bluetooth**.
4. Seleccione el dispositivo Bluetooth de la lista y conéctelo a la consola portátil ROG.

---

### NOTA:

- Pulse el botón **X** (o seleccione **Scan (Buscar)**) para buscar manualmente los dispositivos Bluetooth disponibles si fuera necesario.
  - No coloque dispositivo Bluetooth a menos de 20 cm de otro hardware inalámbrico para evitar interferencias.
-

## **Capítulo 3:** ***Trabajar con Windows***

## Primera vez

Cuando se enciende la consola portátil ROG por primera vez, aparece una serie de pantallas que le guiarán en la configuración de su sistema operativo Windows.

Para iniciar la consola portátil ROG por primera vez:

1. Pulse el botón de encendido de la consola portátil ROG. Espere unos minutos hasta que aparezca la pantalla de configuración.
2. En la pantalla de configuración, elija la región y el idioma que usar en la consola portátil ROG.
3. Lea atentamente el Acuerdo de licencia. Seleccione **Accept (Aceptar)**.
4. Siga las instrucciones en pantalla para configurar los siguientes elementos básicos:
  - Personalizar
  - Conectarse
  - Configuración
  - Su cuenta
5. Después de configurar los elementos básicos, Windows procede a instalar las aplicaciones y configuraciones preferidas por el usuario. Asegúrese de que la consola portátil ROG no se apaga durante el proceso de configuración.
6. Una vez que se completa el proceso de configuración, aparecerá el Desktop (Escritorio).

---

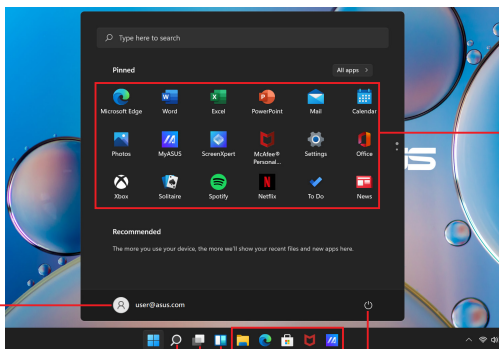
**NOTA:** Las capturas de pantalla de este capítulo solo son de referencia.

---

# Menú Start (Inicio)

**Cambiar la configuración de la cuenta, bloquear o cerrar sesión en su cuenta**

**Iniciar una aplicación desde el menú Start (Inicio)**



**Iniciar el menú Start (Inicio)**

**Iniciar Search (Buscar)**

**Iniciar Task view (Vista de tareas)**

**Iniciar widgets**

**Apagar, reiniciar o poner la consola portátil ROG en suspensión**

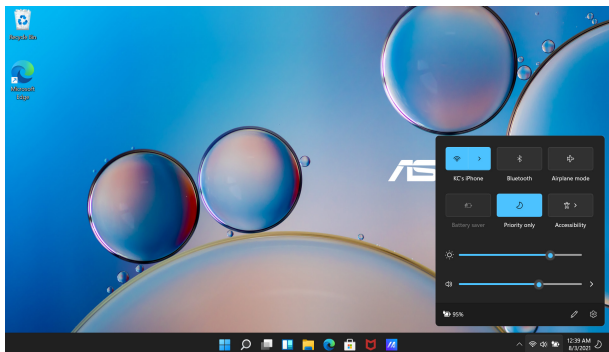
**Iniciar una aplicación desde la barra de tareas**

Puede utilizar el menú Start (Inicio) para realizar estas acciones habituales:

- Iniciar programas o aplicaciones de Windows
- Abrir programas o aplicaciones de Windows de uso habitual
- Ajustar la configuración del sistema
- Obtener ayuda con el sistema operativo Windows
- Apagar la consola portátil ROG
- Cerrar sesión de Windows o cambiar a una cuenta de usuario diferente

## Action Center (Centro de acciones)

En Action Center (Centro de acciones) se recopilan las notificaciones de las aplicaciones y se puede interactuar con ellas desde un solo panel. Además, incluye una sección Quick Actions (Acciones rápidas) muy útil.



### Cómo iniciar Quick Actions (Acciones rápidas)

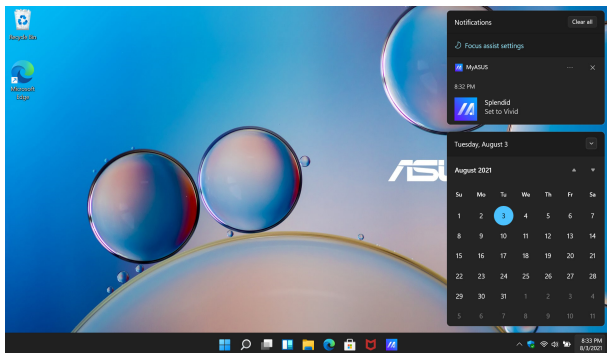


Toque los iconos de estado de la barra de tareas.



Coloque el puntero del ratón sobre los iconos de estado de la barra de tareas y pulse el botón superior derecho (por defecto) para hacer clic con el botón izquierdo.





## Cómo iniciar Notifications (Notificaciones)



Toque la fecha y la hora en la barra de tareas.



Coloque el puntero del ratón sobre la fecha y hora en la barra de tareas y pulse el botón superior derecho (por defecto) para hacer clic con el botón izquierdo.

# Conexión a redes inalámbricas

## Wi-Fi

Acceda a correos electrónicos, navegue por Internet y comparta aplicaciones en redes sociales con la conexión wifi de su consola portátil ROG.

---

**¡IMPORTANTE! Airplane mode (Modo avión)** deshabilita esta función. Asegúrese de desactivar **Airplane Mode (Modo avión)** antes de habilitar la conexión wifi de la consola portátil ROG.

---

## Cómo conectar a la red wifi

Para conectar su consola portátil ROG a la red wifi, siga estos pasos:

1. Inicie **Action Center (Centro de acciones)** desde la barra de tareas.
2. Haga clic/toque el icono **Wi-Fi** para habilitar la conexión Wi-Fi.
3. Seleccione un punto de acceso de la lista de conexiones Wi-Fi disponibles.
4. Seleccione **Connect (Conectar)** para iniciar la conexión de red.

---

**NOTA:** Puede que se le solicite una clave de seguridad para activar la conexión Wi-Fi.

---

## Bluetooth

Utilice Bluetooth para facilitar las transferencias de datos inalámbricas con otros dispositivos habilitados para Bluetooth.

---

**¡IMPORTANTE! Airplane mode (Modo avión)** deshabilita esta función. Asegúrese de desactivar **Airplane Mode (Modo avión)** antes de habilitar la conexión Bluetooth de su consola portátil ROG.

---

### Emparejamiento con otros dispositivos habilitados para Bluetooth

Para poder hacer transferencias de datos, deberá emparejar su consola portátil ROG con otros dispositivos habilitados para Bluetooth. Para conectar sus dispositivos, siga estos pasos:

1. Abra **Settings (Configuración)** desde el menú Start (Inicio).
2. Seleccione **Bluetooth & devices (Bluetooth y dispositivos)** > **Add device (Añadir dispositivo)** para buscar dispositivos habilitados para Bluetooth.
3. Seleccione un dispositivo de la lista para emparejar su consola portátil ROG con el dispositivo.

---

**NOTA:** En algunos dispositivos habilitados para Bluetooth, puede que se le solicite introducir la contraseña de su consola portátil ROG.

---

## Airplane mode (Modo avión)

Airplane mode (Modo avión) deshabilita la comunicación inalámbrica, lo que permite utilizar la consola portátil ROG con seguridad cuando se vuela.

---

**NOTA:** Póngase en contacto con el personal de la aerolínea para conocer los servicios disponibles y las restricciones aplicables durante un vuelo para usar la consola portátil ROG.

---

### Activar/desactivar Airplane mode (Modo avión)

1. Inicie **Action Center (Centro de acciones)** desde la barra de tareas.
2. Haga clic/toque en el icono de **Airplane mode (Modo avión)** para habilitar o deshabilitar este modo.

**Capítulo 4:**  
***Solución de problemas y***  
***consejos***

## Power-On Self Test (POST)

La autoprueba de encendido (POST) consiste en una serie de pruebas de diagnóstico controladas por software que se ejecutan cuando se enciende o reinicia la consola portátil ROG. El software que controla la POST se instala como parte permanente de la arquitectura de la consola portátil ROG.

## Uso de POST para acceder al BIOS y Troubleshoot (Resolución de problemas)

Durante la POST se puede acceder a la configuración del BIOS o ejecutar opciones de solución de problemas con las teclas de función de su consola portátil ROG. Si desea más información sobre esto, consulte la información que aparece a continuación.

## BIOS

El BIOS (sistema básico de entrada y salida) almacena la configuración del hardware del sistema que se necesita para iniciar la consola portátil ROG.

La configuración predeterminada del BIOS se aplica a la mayoría de las condiciones de la consola portátil ROG. No cambie la configuración por defecto del BIOS excepto si:

- Aparece un mensaje de error en pantalla durante el arranque del sistema y le solicita que ejecute la configuración del BIOS.
- Ha instalado un nuevo componente del sistema que requiere más configuraciones o actualizaciones del BIOS.

---

**¡ADVERTENCIA!** El uso de configuraciones inapropiadas del BIOS puede dar lugar a la inestabilidad del sistema o a errores en el arranque. Recomendamos encarecidamente que, en caso de tener que cambiar la configuración del BIOS, lo haga únicamente con ayuda del personal de servicio debidamente capacitado.

---

## Acceso al BIOS

Para introducir la configuración del BIOS, utilice cualquiera de los siguientes métodos:

- Reinicie la consola portátil ROG y mantenga pulsado el botón para bajar el volumen durante la POST.
- Inicie el menú Start (Inicio) y seleccione **Settings (Configuración)** > **System (Sistema)** > **Recovery (Recuperación)** y, a continuación, seleccione **Restart now (Reiniciar ahora)** en Advanced startup (Inicio avanzado). Cuando aparezca la pantalla Advanced startup (Inicio avanzado), seleccione **Troubleshoot (Solución de problemas)** > **Advanced Options (Opciones avanzadas)** > **UEFI firmware Settings (Configuración de firmware UEFI)** > **Restart (Reiniciar)**.

## Recuperación del sistema

El uso de las opciones de recuperación en su consola portátil ROG permite restaurar el sistema a su estado original o simplemente actualizar su configuración para ayudar a mejorar el rendimiento.

---

### ¡IMPORTANTE!

- Antes de ejecutar cualquier opción de recuperación en su consola portátil ROG, haga una copia de seguridad de todos los archivos de datos.
- Anote las configuraciones personalizadas importantes, como la configuración de red, los nombres de usuario o las contraseñas, para evitar la pérdida de datos.
- Antes de restablecer el sistema, asegúrese de que su consola portátil ROG esté conectada a una fuente de alimentación.

---

Windows le permite ejecutar cualquiera de las siguientes opciones de recuperación:

- **Keep my files (Mantener mis archivos):** Esta opción permite actualizar la consola portátil ROG sin que ello afecte a sus archivos personales (fotos, música, vídeos o documentos).

Con esta opción, puede restaurar su consola portátil ROG a su configuración predeterminada y eliminar otras aplicaciones instaladas.

- **Remove everything (Quitar todo):** Esta opción restablece la consola portátil ROG a la configuración de fábrica. Antes de seleccionar esta opción, haga una copia de seguridad de sus datos.

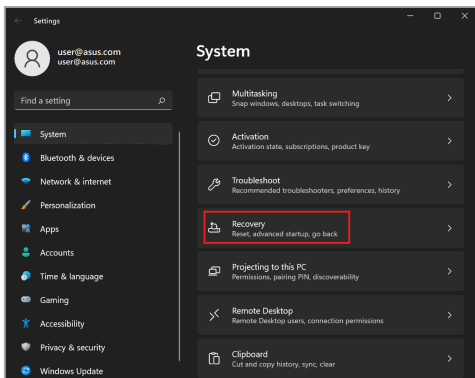


- **Advanced startup (Inicio avanzado):** Esta opción permite aplicar otras opciones de recuperación avanzadas a la consola portátil ROG, por ejemplo:
  - Con una unidad USB, una conexión de red o un DVD de recuperación de Windows para iniciar la consola portátil ROG.
  - Utilizar **Troubleshoot (Resolución de problemas)** para habilitar cualquiera de estas opciones de recuperación avanzadas: Startup Repair (Reparación de inicio), Uninstall Updates (Desinstalar actualizaciones), Startup Settings (Configuración de inicio), UEFI Firmware Settings (Configuración de firmware UEFI), Command Prompt (Símbolo del sistema), System Restore (Restaurar sistema) y System Image Recovery (Recuperación de imagen del sistema).

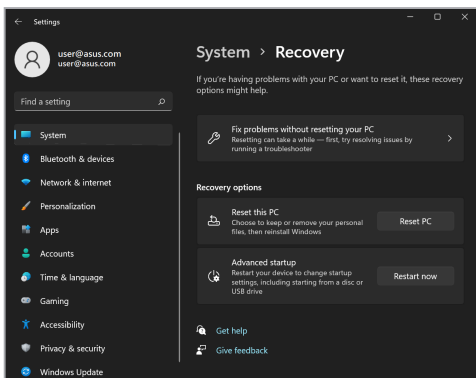
## Cómo ejecutar una opción de recuperación

Si desea acceder y utilizar cualquiera de las opciones de recuperación disponibles para la consola portátil ROG, consulte los siguientes pasos.

1. Inicie **Settings (Configuración)** y seleccione **System (Sistema)** > **Recovery (Recuperación)**.



2. Seleccione la opción de recuperación que quiera ejecutar.



## Consejos útiles

Aquí tiene algunas sugerencias para ayudarle a aprovechar al máximo su consola portátil ROG, mantener su rendimiento de sistema y garantizar que todos los datos están protegidos:

- Actualice Windows periódicamente para garantizar que las aplicaciones cuentan con la configuración de seguridad más reciente.
- Actualice MyASUS y Armoury Crate SE para asegurarse de tener la configuración más reciente para las aplicaciones, los controladores y las utilidades exclusivas de ASUS.
- Utilice el software antivirus para proteger sus datos y mantenerlos actualizados.
- A menos que sea absolutamente necesario, no utilice el cierre forzado para apagar la consola portátil ROG.
- Haga siempre una copia de seguridad de los datos y cree un punto para realizar una copia de seguridad de los datos en una unidad de almacenamiento externa.
- Si no va a utilizar la consola portátil ROG durante un período de tiempo prolongado, asegúrese de cargar la batería al 50 %, apáguela y desconecte el adaptador de alimentación de CA.
- Si está utilizando constantemente la alimentación de CA para la consola portátil ROG, establezca Battery Health Charging (Estado de carga de la batería) en modo Balanced (Equilibrado) en MyASUS.

- Desconecte todos los dispositivos externos y asegúrese de que tiene los siguientes elementos antes de restablecer la consola portátil ROG:
  - Clave del producto de los sistemas operativos y otras aplicaciones instalados
  - Copia de seguridad de los datos
  - Identificador y contraseña de inicio de sesión
  - Información de conexión a Internet
- Visite nuestro sitio de soporte para solucionar problemas y ver algunas de las preguntas más frecuentes en <https://rog.asus.com/support/>.

## ***Apéndice***

# Información legal

## Marca registrada USB-IF



El logotipo del puerto USB de 5 Gbps es una marca comercial de USB Implementers Forum, Inc.



El logotipo del puerto USB de 10 Gbps es una marca comercial de USB Implementers Forum, Inc.



El logotipo del puerto USB de 20 Gbps es una marca comercial de USB Implementers Forum, Inc.



El logotipo del puerto USB de 40 Gbps es una marca comercial de USB Implementers Forum, Inc.

# Declaraciones regulatorias

## Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Que este dispositivo no cause interferencias dañinas.
- Que este dispositivo acepte cualquier tipo de interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido puesto a prueba y se ha constatado que cumple con los límites establecidos para la clase B de dispositivos digitales, según la Parte 15 de las reglas de la FCC (Federal Communications Commission, Comisión Federal de Comunicaciones). Estos límites han sido diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No se puede garantizar que no se produzcan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo en efecto causa interferencias en la recepción de radio o televisión, fallo que se puede determinar si se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia. Para ello, deberá aplicar una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reposicionar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto del que usa el receptor de la interferencia.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

---

**¡ADVERTENCIA!** Para cumplir con los límites de emisión establecidos por la FCC y evitar interferencias en la recepción de radio y televisión, debe usar cables de alimentación blindados. Es esencial que se use solo el cable que se suministra con el equipo. Utilice únicamente cables especialmente blindados para conectar dispositivos de E/S a este equipo. Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de haberlos realizado podrían impedirle trabajar con el equipo.

---

(reimpreso del Código de Regulaciones Federales #47, parte 15.193, 1993. Washington DC: Oficina del Registro Federal, Administración Nacional de Archivos, Oficina de Publicaciones del Gobierno de EE. UU.)

## **Información sobre exposición a radiofrecuencia de la FCC**

El dispositivo cumple los requisitos gubernamentales relacionados con la exposición a ondas de radio. Este dispositivo se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los Estados Unidos. El estándar de exposición emplea una unidad de medida conocida como Índice de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate). El límite SAR establecido por la FCC es 1,6 W/kg. Las pruebas para SAR se han llevado a cabo utilizando las ubicaciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con la transmisión de EUT al nivel de potencia especificado en diferentes canales. La FCC ha concedido una autorización de equipo para este dispositivo con todos los niveles de SAR notificados evaluados de conformidad con las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC. La información de SAR sobre este dispositivo está registrada en la FCC y se puede encontrar en la sección «Display Grant» de [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid).



## Advertencias de seguridad UL

De cumplimiento obligatorio para UL 1459 que cubra los equipos de telecomunicaciones (teléfonos) diseñados para conectarse eléctricamente a una red de telecomunicaciones con un voltaje de funcionamiento a tierra que no exceda picos de 200 V, 300 V de pico a pico y 105 V rms, y cuya instalación y uso cumplan el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70).

Se deben tomar siempre precauciones de seguridad básicas al usar el módem del dispositivo para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, entre otras:

- NO use el dispositivo cerca del agua, por ejemplo, cerca de la bañera, el lavabo, el fregadero o la pila, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- NO use el dispositivo durante una tormenta eléctrica. Existe un leve riesgo de descarga eléctrica debido a los relámpagos.
- NO use el dispositivo donde haya un escape o fuga de gas.

De cumplimiento obligatorio para UL 1642 que cubra el uso de baterías de litio principales (no recargables) y secundarias (recargables) para su uso como fuentes de alimentación en productos. Estas baterías contienen litio metálico, una aleación de litio o ion-litio, y pueden estar compuestas de una sola célula electroquímica o de dos o más células conectadas en serie, en paralelo o de ambas formas, que convierten la energía química en energía eléctrica mediante una reacción química reversible o irreversible.

- NO arroje la batería del dispositivo al fuego, ya que podría explotar. Siga la normativa local sobre cómo desechar esta clase especial de residuo con el fin de reducir el riesgo de lesiones físicas por incendio o explosión.
- NO use adaptadores de corriente ni baterías de otros dispositivos para reducir el riesgo de lesiones físicas por incendio o explosión. Use solo adaptadores de alimentación con certificación UL o baterías suministradas por el fabricante o punto de venta autorizado.

## Requisitos de seguridad eléctrica

Los productos con valores de corriente eléctrica de hasta 6 A y con un peso superior a 3 kg deben usar cables aprobados con unas características superiores o iguales a las siguientes: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> o H05VV-F, 2G, 0,75 mm<sup>2</sup>.

## Avisos relacionados con el TV

Nota para el instalador del sistema CATV: El sistema de distribución de cables se debe conectar a tierra conforme a ANSI/NFPA 70, el NEC (National Electrical Code, Código Eléctrico Nacional), en concreto la Sección 820.93 (Conexión a tierra de revestimientos conductores externos de un cable coaxial). La instalación debe incluir la conexión de la pantalla del cable coaxial a tierra en la entrada del edificio.

## Advertencia sobre productos de Macrovision Corporation

Este producto incorpora una tecnología de protección de los derechos de autor protegida por métodos de reclamo de ciertas patentes de EE. UU. y otros derechos internacionales de propiedad intelectual poseídos por Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe estar autorizado por Macrovision Corporation, y está destinada a su uso en el hogar y a otros usos limitados, *a menos que Macrovision Corporation lo autorice de otro modo*. Queda prohibido desmontar o realizar ingeniería inversa del producto.

## Prevención de pérdida de audición

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche el dispositivo a volúmenes elevados durante periodos de tiempo prolongados.



## Precauciones relacionadas con el litio en los países nórdicos (para baterías de ion-litio)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Remplacer uniquement avec une batterie de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

## Declaración de conformidad con normativas medioambientales del producto

ASUS diseña y fabrica sus productos de un modo respetuoso con el medio ambiente y garantiza que cada etapa de su ciclo de vida cumple las normativas medioambientales globales. Asimismo, ASUS divulga la información pertinente de acuerdo con los requisitos normativos.

Visite <https://esg.asus.com/Compliance.htm> (en inglés) para consultar la información divulgada basada en los requisitos normativos que ASUS cumple.

## EU REACH y Artículo 33

En cumplimiento del marco regulador REACH (registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y preparados químicos), publicamos la lista de sustancias químicas incluidas en nuestros productos en el sitio web de ASUS REACH (en inglés): <https://esg.asus.com/Compliance.htm>.

## EU RoHS

Este producto cumple con la Directiva RoHS de la UE. Para saber más, visite <https://esg.asus.com/Compliance.htm> (en inglés).

## Aviso relacionado con el revestimiento

---

**¡IMPORTANTE!** Para proporcionar aislamiento eléctrico y mantener la seguridad eléctrica, se aplica un revestimiento que aísla el dispositivo, excepto en las áreas en las que están los puertos de E/S.

---

## Reciclado de ASUS/Servicios de recuperación

Los programas de reciclaje y recuperación de productos de ASUS están totalmente comprometidos con las normativas más exigentes relacionadas con la protección de nuestro medio ambiente. Nuestro objetivo es ofrecer soluciones para que pueda reciclar responsablemente nuestros productos, baterías y otros componentes, así como los materiales de embalaje.

Visite la página web <https://esg.asus.com/en/Takeback.htm> (en inglés) para obtener información de reciclaje detallada en las distintas regiones.

## Aviso relacionado con la red Wi-Fi

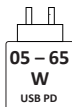
---

**¡IMPORTANTE!** La tarjeta de red Wi-Fi 6E está disponible en modelos seleccionados. La conectividad de la banda Wi-Fi 6E puede variar en función de la normativa y certificación de cada país o región.

---

## Carga rápida por USB PD

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 05 W requeridos por el equipo del radio y un máximo de 65 W para alcanzar la velocidad de carga máxima.



## Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en <https://www.asus.com/es/support/>.

La conexión Wi-Fi con una frecuencia de funcionamiento de 5150-5350 MHz está restringida para su uso en interiores para los países enumerados en la tabla:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	HR	UK(NI)		

